



95. Ausgabe  
Juni 2010

Zugestellt durch Post.at



Am Beginn der Insel am Teich im Erholungszentrum Sierndorf befindet sich der abgebildete Stein. Wer kennt den Hintergrund, wer hat das moderne Kleindenkmal gesetzt? Fällt Ihnen ein guter Name für den Stein ein? Lesen Sie bitte den Artikel [www.kleindenkmaeler.com](http://www.kleindenkmaeler.com) auf Seite 17.

Sierndorf • Höbersdorf • Oberhautzentral  
Obermallebarn • Oberolberndorf • Senning  
Untershautzentral • Untermallebarn • Unterparschenbrunn





Liebe Gemeindebürgerinnen,  
liebe Gemeindebürger!

Die Gemeinderatswahl liegt hinter uns. Mein Dank gilt allen, die von Ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht und so die Weichen für die Zukunft unserer Gemeinde gestellt haben. Die konstituierende Sitzung des neuen Gemeinderates und die Bestellung der Arbeitsausschüsse haben stattgefunden.

Der Gemeinderat hat die Aufgabe, wichtige Entscheidungen im Interesse der Bevölkerung durchzuführen. Das heißt, das Altstoffsammelzentrum und der Neubau des Bauhofes werden in Angriff genommen. Die Errichtung findet im Betriebsgebiet Höbersdorf statt. Baumeister-, Zimmermann- und Dachdeckerarbeiten wurden bereits vergeben. Die Einrichtung der Baustelle erfolgt Anfang Juni, Baubeginn wird etwa Mitte Juni sein.

Die Konzentration liegt vorerst bei der Errichtung des Altstoffsammelzentrums. Die Sammelstelle, derzeit im Bauhof, ist überfordert und über die Bringung und Befüllung der Container auch gefährlich. Wir haben oft Warteschlangen, die enorm sind (bis zur S3) und die Nutzung der 24 bzw. 40 Tonnen Container ist nicht zur Gänze möglich.

Der Spatenstich für den Baubeginn findet am Montag, dem 31. Mai 2010 um 12.45 Uhr vor Ort statt. Vornehmen wird den Spatenstich Herr Landtagspräsident Ing. Hans Penz in Vertretung des Landeshauptmannes von Niederösterreich, Dr. Erwin Pröll. In diesem Zusammenhang erfolgt auch die Vorstellung des Gesamtprojektes – planlich dargestellt.

Ich möchte die Gelegenheit gerne dazu benutzen, alle GemeindebürgerInnen zu dieser Feier einzuladen.

Für den Blumenschmuck, für den Frühjahrsputz und für die Durchführung der Müllsammlung in allen Katastralgemeinden (neben den Straßen und Wegen) ein herzliches Danke. Ferner wurden in unserer Großgemeinde wieder sehr viele Bäume und Sträucher gepflanzt. Es waren 350 Obstbäume, 2.000 Waldbäume und 6.000 Büsche und Sträucher. Unser Dank gilt allen, die für ein geringes Frühstück einen oder mehrere Tage mitgearbeitet haben.

Ich wünsche allen eine schöne Urlaubs- bzw. Ferienzeit.

Ihr

A handwritten signature in green ink, which appears to read "Gottfried Lehner". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.

Gottfried Lehner,  
Bürgermeister

## Ergebnis der Bundespräsidentenwahl vom 25. April 2010

Katastralgemeinde	Wahlbe- rechtigt	Abgegebene Stimmen	%	Ungültige Stimmen	Gültige Stimmen	Dr. Heinz Fischer	%	Dr. Rudolf Gehring	%	Barbara Rosenkranz	%
Sierndorf	1107	643	58,08	40	603	484	80,27	8	1,33	111	18,41
Höbersdorf	276	171	61,96	26	145	114	78,62	13	8,97	18	12,41
Oberhautzentral	179	108	60,34	23	85	61	71,76	7	8,24	17	20,00
Obermallebarn	210	127	60,48	13	114	97	85,09	1	0,88	16	14,04
Oberolberndorf	316	204	64,56	32	172	113	65,70	6	3,49	53	30,81
Senning	270	179	66,30	19	160	104	65,00	21	13,13	35	21,88
Untershautzentral	187	129	68,98	19	110	90	81,82	3	2,73	17	15,45
Untermallebarn	245	154	62,86	17	137	108	78,83	9	6,57	20	14,60
Unterparschenbrunn	150	94	62,67	24	70	56	80,00	6	8,57	8	11,43
<b>Summe</b>	<b>2940</b>	<b>1809</b>	<b>61,53</b>	<b>213</b>	<b>1596</b>	<b>1227</b>	<b>76,88</b>	<b>74</b>	<b>4,64</b>	<b>295</b>	<b>18,48</b>

## Einwohnerdaten

Ortschaft	Hauptwohnsitz	Nebenwohnsitz	Gesamt
Sierndorf	1.374	200	1.574
Höbersdorf	336	81	417
Oberhautzentral	211	36	247
Obermallebarn	247	40	287
Oberolberndorf	392	56	448
Senning	336	24	360
Untershautzentral	225	25	250
Untermallebarn	298	28	326
Unterparschenbrunn	178	34	212
<b>Gesamt</b>	<b>3.597</b>	<b>524</b>	<b>4.121</b>

Mit Stichtag **10. Mai 2010** (12. Februar 2010) sind in unserer Marktgemeinde **4.121** (4.124) Einwohnerinnen **und Einwohner gemeldet**. Von diesen sind **524** (512) **Zweitgemeldete**, **3597** (3.612) Personen haben ihren **Hauptwohnsitz** in der Marktgemeinde Sierndorf.

**www.sierndorf.at**  
- immer gut informiert

## Eheschließungen, Geburten und Verstorbene:

### Eheschließungen:

Mag. Nicole Hanns und Michael Planer

### Geburten:

Steininger Fabian, Höbersdorf 170

Hamernik Stephanie,

Untershautzentral, Am Graben 25

Bixa Luzia, Sierndorf,

Anton Schwarz-Gasse 22/6

Engelbrecht Joseph, Höbersdorf 41

Hermanek Michaela, Höbersdorf 9

Sulak Marie, Anton Schwarz-Gasse 69

Osayande Samuel, Höbersdorf 70

Pörtl Loreen, Sierndorf 81a

Magenschab Emily, Höbersdorf 176

Gangl Sebastian, Sierndorf,

Peter Brabenetz-Gasse 38

Fertner Viktoria, Unterparschenbrunn 39

### Verstorbene:

Adler Maria, Oberolberndorf, Am Anger 69

Brandstetter Maria, Obermallebarn 29

Planer Ernestine, Oberhautzentral 21

Pfarrer Stangl Robert, Senning 2

Weinhappel Josef,

Sierndorf, Berggasse 10

Wir beraten Sie gerne täglich und auch am Wochenende in unserem Schauraum in Unterparschenbrunn oder im 'Dana'- bzw. Schachermayer-Schauraum in Wien 23.

Wir würden uns freuen, Sie beraten zu dürfen, um ein für Sie attraktives Angebot erstellen zu können.

Da wir auch bei Kunden unterwegs sind, bitten wir Sie, zwecks Beratung Frau Rapp oder Herrn Ulmer anzurufen.

# HOLZSTUDIO RAPP



Unterparschenbrunn 21  
2011 Sierndorf  
Tel & Fax: 02267 / 24 52

Fr. Rapp: 0676 / 629 80 59  
Hr. Ulmer: 0676 / 734 24 53

e-Mail: office@holzstudio-rapp.at  
HP: www.holzstudio-rapp.at

DANA

KUNEX  
Für Ihre Holzbohle

tilo

Kährs

SCH  
Schachermayer

Waldemar  
Parkett

# Gemeinderatswahl – 14. März 2010

## Ergebnis 2010

Katastralgemeinde	Wahlberechtigte	Abg. Stimmen	%	Ungültige Stimmen	Gültige Stimmen	ÖVP	%	SPÖ	%	FPÖ	%		
Sierndorf	1310	870	66,41	15	855	511	59,77	260	30,41	84	9,82		
Höbersdorf	350	275	78,57	6	269	237	88,10	19	7,06	13	4,83		
Oberhautzentl	209	175	83,73	5	170	147	86,47	8	4,71	15	8,82		
Obermallebarn	249	172	69,08	3	169	130	76,92	22	13,02	17	10,06		
Oberolberndorf	372	258	69,35	12	246	181	73,58	31	12,60	34	13,82		
Senning	296	245	82,77	3	242	188	77,69	8	3,31	46	19,01		
Untershautzentl	208	185	88,94	7	178	146	82,02	20	11,24	12	6,74		
Untermallebarn	277	205	74,01	3	202	153	75,74	31	15,35	18	8,91		
Untersparschenbrunn	180	147	81,67	3	144	130	90,28	6	4,17	8	5,56		
<b>Summe</b>	<b>3451</b>	<b>2532</b>	<b>73,37</b>	<b>57</b>	<b>2475</b>	<b>1823</b>	<b>73,66</b>	<b>405</b>	<b>16,36</b>	<b>247</b>	<b>9,98</b>		

## Ergebnis 2005

Katastralgemeinde	Wahlberechtigte	Abg. Stimmen	%	Ungültige Stimmen	Gültige Stimmen	ÖVP	%	SPÖ	%	FPÖ	%	Grüne	%
Sierndorf	1092	750	68,68	7	743	335	45,09	313	42,13	46	6,19	49	6,59
Höbersdorf	317	264	83,28	6	258	195	75,58	34	13,18	4	1,55	25	9,69
Oberhautzentl	201	165	82,09	2	163	138	84,66	11	6,75	4	2,45	10	6,13
Obermallebarn	255	178	69,80	2	176	120	68,18	39	22,16	9	5,11	8	4,55
Oberolberndorf	330	234	70,91	7	227	165	72,69	31	13,66	12	5,29	19	8,37
Senning	266	219	82,33	2	217	166	76,50	8	3,69	33	15,21	10	4,61
Untershautzentl	198	159	80,30	6	153	108	70,59	22	14,38	5	3,27	18	11,76
Untermallebarn	237	187	78,90	7	180	126	70,00	29	16,11	10	5,56	15	8,33
Untersparschenbrunn	177	126	71,19	3	123	110	89,43	4	3,25	0	0,00	9	7,32
<b>Summe</b>	<b>3073</b>	<b>2282</b>	<b>74,26</b>	<b>42</b>	<b>2240</b>	<b>1463</b>	<b>65,31</b>	<b>491</b>	<b>21,92</b>	<b>123</b>	<b>5,49</b>	<b>163</b>	<b>7,28</b>

### www.sierndorf.at - immer gut informiert

Abonnieren Sie bitte die Gruppe „Gemeinde Sierndorf“! Dann werden Sie mittels E-Mail über alle Termine und Artikel, die auf die Seite gestellt werden, informiert. **Ein Service Ihrer Marktgemeinde**

## Pfarrer Robert Stangl verstorben

*Pfarrer Robert Stangl, geboren am 29. Oktober 1931, zum Priester geweiht am 29. Juni 1956, nach vielen Jahren eifriger Seelsorge in der Erzdiözese Wien zum Herrn heimgegangen am 15. Mai 2010.*

Konsistorialrat Robert Stangl kam im Jahr 2000 nach Senning, um dort seinen Ruhestand zu verbringen.

Nach dem Unfalltod von Pfarrer Peter Brabenetz im Jahre 2001 übernahm er aber die Pfarre Senning und war ihr ein guter und umsichtiger Hirte.

Anlässlich seines 50-jährigen Priesterjubiläums wurde Herrn Pfarrer Robert Stangl die Ehrenbürgerschaft der Marktgemeinde Sierndorf verliehen.

Was er sagte, hatte Hand und Fuß und machte Sinn. Die Worte seiner Predigten, das Beispiel seines Lebens und sein Eifer für das Reich Gottes werden allen, die ihn kannten, in Erinnerung bleiben. ←

# Der Gemeinderat der Marktgemeinde Sierndorf

Am Dienstag, 6. April 2010, fand die konstituierende Sitzung des Gemeinderates statt, bei der die Mitglieder des Gemeinderates (18 ÖVP, 3 SPÖ, 2 FPÖ) angelobt wurden. Zum Bürgermeister wurde einstimmig Gottfried Lehner (ÖVP) gewählt, Vizebürgermeister wurde Johann Eckerl (ÖVP) mit 20 von 22 Stimmen.

## **Mehr als ein Drittel der GemeinderätInnen sind neu im Gemeinderat**

- Vzbgm. Johann Eckerl, Sierndorf, ÖVP
- gfGR Leopold Anzböck, Senning, ÖVP
- GR Richard Hrovath, Obermallebarn, ÖVP
- GR Rupert Falschlehner, Sierndorf, ÖVP
- GR Elisabeth Ferchländer, Sierndorf, ÖVP
- GR Claudia Riedinger, Sierndorf, FPÖ
- GR Günter Stummer, Sierndorf, ÖVP
- GR Herbert Damianisch, Höbersdorf, ÖVP

## **Mitglieder des Gemeindevorstandes**

Vzbgm. Johann Eckerl, gfGR Edith Lagler, gfGR Leopold Anzböck, gfGR Gottfried Muck, gfGR Alfred Rauscher, gfGR Franz Sedlmeier (alle ÖVP) und gfGR Ingrid Kubesch (SPÖ)

## **Mitglieder des Kontrollausschusses**

GR Rupert Falschlehner, GR Gerald Kaiser, GR Manfred Weinrichter, GR Johannes Bauer (alle ÖVP) und GR Lisa Weinhappl (SPÖ)

## **Mitglieder des Bauausschusses**

gfGR Leopold Anzböck, gfGR Alfred Rauscher, gfGR Franz Sedlmeier, GR Ernst Strohmayer, GR Reinhard Hochfelsner, GR Johann Ehn (alle ÖVP) und gfGR Ingrid Kubesch (SPÖ)

## **Mitglieder des Finanz- und Fürsorgeausschusses**

Vzbgm. Johann Eckerl, gfGR Franz Sedlmeier, GR Ernst Strohmayer, GR Gerald Kaiser, GR Manfred Weinrichter, GR Günter Stummer (alle ÖVP) und GR Elisabeth Müller (SPÖ)

## **Mitglieder des Schul- und Kindergartenausschusses**

Vzbgm. Johann Eckerl, gfGR Gottfried Muck, gfGR Franz Sedlmeier, GR Johann Ehn, GR Elisabeth Ferchländer, GR Johannes Bauer (alle ÖVP) und GR Elisabeth Müller (SPÖ)

## **Mitglieder des Kultur- und Sportausschusses**

gfGR Edith Lagler, GR Reinhard Hochfelsner, GR Richard Hrovath, GR Rupert Falschlehner, GR Günter Stummer, GR Herbert Damianisch (alle ÖVP) und gfGR Ingrid Kubesch (SPÖ)

## **Mitglieder des Umweltausschusses**

gfGR Leopold Anzböck, gfGR Alfred Rauscher, GR Reinhard Hochfelsner, GR Elisabeth Ferchländer, GR Johannes Bauer, GR Herbert Damianisch (alle ÖVP) und GR Lisa Weinhappl (SPÖ)

## **Ortsvorsteher**

- Höbersdorf: Bgm. Gottfried Lehner
- Oberhautzentl: GR Ernst Strohmayer
- Obermallebarn: GR Richard Hrovath
- Oberolberndorf: gfGR Gottfried Muck
- Senning: gfGR Leopold Anzböck
- Sierndorf: gfGR Alfred Rauscher
- Unterhautzentl: GR Reinhard Hochfelsner
- Untermallebarn: gfGR Franz Sedlmeier
- Unterparschenbrunn: GR Johann Ehn

**Bildungsgemeinderat:** GR Elisabeth Ferchländer

**Jugendgemeinderat:** GR Rupert Falschlehner

**Familiengemeinderat:** GR Elisabeth Ferchländer

**Umweltgemeinderäte:** gfGR Ingrid Kubesch,  
GR Johannes Bauer

## **Verbandsmitglieder des GAV**

Bgm. Gottfried Lehner, Vzbgm. Johann Eckerl, gfGR Ingrid Kubesch, GR Ernst Strohmayer, GR Johann Ehn

## **Vertreter beim Müllverband**

Bgm. Gottfried Lehner, GR Hannes Bauer



## **Defibrillator**

**Standorte:** SB-Zone in der Raiffeisenbank Sierndorf  
Feuerwehrhaus Oberolberndorf

**Im Notfall:** Jederzeit zu entnehmen!

**Gesponsert von:** Raiffeisenbank.

**Die aktuellen Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde**

Datum	Was, Wann, Wo
<b>30. Mai</b>	<b>Maiandacht, anschließend Pfarrkaffee</b> , Obermallebarn, 15.00 Uhr <b>Maibaumumschneiden</b> in der KG Oberhautzentl („Steckerlfische“), ab 18.00 Uhr
<b>31. Mai</b>	<b>Spatenstichfeier für den Bauhof und das Altstoffsammelzentrum</b> der Marktgemeinde Sierndorf mit Herrn Landtagspräsidenten Ing. Hans Penz in Vertretung des Landeshauptmanns von Niederösterreich, Dr. Erwin Pröll; Betriebsgebiet Sierndorf-Höbersdorf, 12.45 Uhr
<b>1. Juni</b>	<b>Mutterberatung</b> und <b>Kinderordination</b> in der Ordination unseres Gemeindefarztes Dr. Gerhard Schachner, 2011 Sierndorf, A. Schwarz-G. 38, 13.00 Uhr – 14.00 Uhr
<b>5. Juni</b>	<b>Fußball</b> : Sierndorf – Leitzersdorf, 17.30 Uhr
<b>6. Juni</b>	<b>Thomasch-Archiv</b> und <b>Rübezahlsammlung</b> geöffnet, Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.00 Uhr – 11.00 Uhr <b>Pfarrkaffee</b> in Sierndorf, 15.00 Uhr
<b>11. – 13. Juni</b>	<b>Feuerwehrheurer der FF Unterparschenbrunn</b>
<b>12. Juni</b>	<b>Kinderlauf</b> in Unterhautzentl, beim Gemeinschaftshaus ab 15.00 Uhr: Anmeldung, Medaillen basteln ca. 16.15 Uhr: gemeinsame Streckenbesichtigung, Lauf der Kindergartenkinder über 400 Meter Lauf der Volksschulkinder über 800 Meter ca. 17.00 Uhr: Siegerehrung
<b>18. Juni</b>	<b>Sonnwendfeier</b> im Erholungszentrum Sierndorf, ab 19.00 Uhr
<b>19. Juni</b>	<b>Sonnwendfeier</b> in Oberolberndorf
<b>20. Juni</b>	<b>Kapellenfest</b> in Sierndorf; Beginn mit Feldmesse um 9.30 Uhr <b>Pfarrfest</b> in Höbersdorf <b>Fußballjugendtag</b> des SV Sierndorf, 10.00 – 19.00 Uhr
<b>18. – 20. Juni</b>	<b>Feuerwehrfest der FF Senning</b>
<b>22. Juni</b>	<b>Kostenlose Rechtsberatung</b> durch Dr. Schoderböck bzw. Dr. Hetfleisch, Gemeindeamt (Sitzungssaal), 16.30 Uhr – 18.00 Uhr
<b>25. – 27. Juni</b>	<b>Feuerwehrheurer der FF Sierndorf</b>
<b>29. Juni</b>	<b>Mutterberatung</b> und <b>Kinderordination</b> in der Ordination unseres Gemeindefarztes Dr. Gerhard Schachner, 2011 Sierndorf, A. Schwarz-G. 38, 13.00 Uhr – 14.00 Uhr
<b>4. Juli</b>	<b>Thomasch-Archiv</b> und <b>Rübezahlsammlung</b> geöffnet, Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.00 Uhr – 11.00 Uhr
<b>10. Juli</b>	<b>Dämmerchoppen</b> des TC Sierndorf, Clubgelände, ab 17.00 Uhr
<b>14. Juli</b>	<b>Blumenschmuckbewertung</b> in den KGs Sierndorf und Oberolberndorf <b>Gedenkmesse</b> für Herrn Pfarrer Mag. Peter Brabenetz in der Peter Brabenetz-Kapelle, 18.00 Uhr

Wechseln Sie auf die **Richtige** Seite.

**Erwin Zodl** Ihr Partner für  
Versicherung, Vorsorge und Vermögen.

2011 Sierndorf Anton Schwarzg. 39, **Mobiltel: 0 664/244 95 88** Büro: 0 2952/2932, Fax: 50E-mail: [erwin.zodl@grawe.at](mailto:erwin.zodl@grawe.at)Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.

## Die aktuellen Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde

Datum	Was, Wann, Wo
<b>23. – 25. Juli</b>	<b>40. Sommernachtsfest des SV Sierdorf</b> im Erholungszentrum Sierdorf
<b>27. Juli</b>	<b>Mutterberatung und Kinderordination</b> in der Ordination unseres Gemeindefarztes Dr. Gerhard Schachner, 2011 Sierdorf, A. Schwarz-G. 38, 13.00 Uhr – 14.00 Uhr
<b>30. Juli</b>	<b>Kulturspaziergang mit Karl Falschlehner</b> , Treffpunkt Gemeindeamt, 18.00 Uhr
<b>1. August</b>	<b>Thomasch-Archiv und Rübzahlensammlung</b> geöffnet, Sierdorf, Wiener Straße 8, 10.00 Uhr – 11.00 Uhr
<b>13. August</b>	<b>FF-Nasswettkämpfe</b> in Unterhautzentel, ab 18.00 Uhr
<b>14. August</b>	<b>Stadtfest der FF Unterhautzentel</b> , „Sportplatz“ Unterhautzentel
<b>15. August</b>	<b>Frühschoppen der FF Unterhautzentel</b> , „Sportplatz“ Unterhautzentel <b>Dekanats-Frauenwallfahrt</b> in Oberhautzentel, 15.00Uhr
<b>18. August</b>	<b>Blutspenden</b> im FF-Haus Senning, 16.00 bis 21.00 Uhr
<b>27. August</b>	<b>Tischtennis-Grillfest</b> im Garten der Volksschule, ab 17.00 Uhr
<b>3. – 5. September</b>	<b>Feuerwehrheuriger zum 120. Jubiläum der FF Höbersdorf</b>
<b>5. September</b>	<b>Morgenwanderung der Gesunden Gemeinde</b> , Treffpunkt 5.45 Uhr beim Feuerwehrhaus Obermallebarn <b>Thomasch-Archiv und Rübzahlensammlung</b> geöffnet, Sierdorf, Wiener Straße 8, 10.00 Uhr – 11.00 Uhr <b>Herbstfest</b> mit Feier der Hochzeitsjubiläen in der KG Oberolberndorf
<b>6. September</b>	<b>Kranzniederlegung</b> zum Gedenken an Herrn Pfarrer Friedrich Peichl beim „Gedenkstein“, 18.00 Uhr
<b>11./12. Sept.</b>	<b>Flohmarkt</b> der Pfarre und des Verschönerungsvereins, Halle der Familie Weinhappel in der Johannesgasse; jeweils 8.00 bis 15.00 Uhr
<b>12. September</b>	<b>Eröffnung des Clubhauses des TC Sierdorf</b> , 9.00 Uhr
<b>17./18. Sept.</b>	<b>„Rendezvous mit einer Leiche“</b> – Kabarett mit Bodinger und Karban, jeweils um 19.00 Uhr; präsentiert von „Tippgemeinschaft Sierdorf“
<b>21. September</b>	<b>Kostenlose Rechtsberatung</b> durch Dr. Schoderböck bzw. Dr. Hetfleisch, Gemeindeamt (Sitzungssaal), 16.30 Uhr – 18.00 Uhr

## Auszahlung der Gemeindeförderung für Alternativenergie

In der Gemeinderatssitzung am 24.9.2003 wurde der Beschluss gefasst, energiesparende und umweltfreundliche Maßnahmen in Anlehnung an die Förderungsauszahlungen des Landes Niederösterreich auch durch die Gemeinde zu fördern.

Seit einiger Zeit gibt es vom Land Niederösterreich zwei Varianten der Förderungen: die Direktförderung in Form eines einmaligen Betrages und nun auch den Zuschuss zum Darlehen über einen Zeitraum von 25 Jahren.

Da die zweite Variante seitens der Gemeinde eher schwer durchgeführt werden kann, wurde vom Gemeinderat der einstimmige Beschluss gefasst, einer einmaligen Auszahlung des Förderungsbetrages auch weiterhin den Vorzug zu geben. Förderungen in Form eines Zinszuschusses zu einem Darlehen über einen Zeitraum von 25 Jahren werden von der Gemeinde nicht gewährt. Generell werden für alle Antragsteller nur Einmalzuschüsse ausbezahlt.

Die Deckelung von Euro 1.000,- wird beibehalten. Die Gemeindeförderungen werden für alle Baumaßnahmen



Schiestlhaus, das erste hochalpine Passivhaus; Foto: © Robert Freund

betreffend alternative Energieträger ausbezahlt, bei denen auch das Land Niederösterreich Förderungen gewährt.

Die Beantragung der Gemeindeförderung ist auch weiterhin an die Vorlage eines Kontoauszuges gebunden, auf dem der Eingang des Förderungsbetrages des Landes aufscheint.



# Raiffeisen Fondsfestwochen

Sparen Sie schon  
ab EUR 30,- pro Monat!

Bequemes Sparen  
mittels Dauerauftrag!

Für Ihren neuen Fondsvertrag  
bekommen Sie jetzt ein kleines  
Überraschungsgeschenk!

Verschlafen  
Sie Ihre  
Vorsorge  
nicht!

Wenn's um Fondssparen geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.

Die werblichen Aussagen des Unternehmens sind nur als unverbindliche Orientierungshilfe zu verstehen und ersetzen nicht die Beratung durch den Berater und sind nicht als Werbung zu verstehen.

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



### Raiffeisenbank Sierndorf

2011 Sierndorf, Raiffeisenplatz 1

Tel.: 02267/2316, Fax 02267/2316-12

[www.Stockerau.MeineRaika.at](http://www.Stockerau.MeineRaika.at)



# Umstellung der Gewässerpflege in der Gemeinde

Die Bäche in der Gemeinde Sierndorf werden vom Göllersbach-Wasserverband betreut. Die meisten Gewässer im Weinviertel wurden in etwa ab 1900 reguliert. Ziel war eine Verbesserung des Hochwasserschutzes und die Gewinnung von landwirtschaftlich nutzbaren Flächen durch Tieferlegung und parallel laufender Entwässerung der Feuchtwiesen. Dem Zeitgeist folgend wurde geradlinig und Platz sparend gebaut. Zur leichteren Pflege wurde jeglicher Baum- und Strauchbewuchs entfernt und die Sohle sowie der unterste Bereich der Böschung meist gepflastert. In dieser Form wurden die Gewässer vom Wasserverband erhalten. Der Wasserverband ist ein Zusammenschluss der Anrainergemeinden am jeweiligen Gewässer, der neben Bund und Land meist auch für die Regulierung verantwortlich war. Daraus entstand das derzeitige Erscheinungsbild der Wasserläufe.

Wenn auch durch den Ausbau der Kläranlagen der chemische Zustand der Gewässer in den letzten Jahrzehnten stark verbessert wurde, so ist das naturräumliche Defizit am ökologischen Lebensraum Gewässer unübersehbar. Dieser Mangel wurde auf allen Ebenen erkannt. Das Land Niederösterreich beschloss im Jahr 2003 die NÖ Wassercharta. Die Europäische Union erließ die EU-Wasserrahmenrichtlinie und das österreichische Parlament setzte die Richtlinie im österreichischen Wasserrechtsgesetz im Jahr 2003 um. Ziel der Wasserrahmenrichtlinie sowie des österreichischen Wasserrechtsgesetzes ist das Erreichen eines guten Zustandes für alle Gewässer bis zum Jahr 2015. Für den guten Zustand muss der ökologische Lebensraum Gewässer wieder funktionieren. Den durch die Regulierung geschädigten Gewässern muss das natürliche Gleichgewicht wieder zurückgegeben werden.

Unsere Bäche brauchen daher wieder eine natürliche Ausstattung. Ufergehölze bringen einen Lebensraum für Tiere, beschatten das Gewässer und verhindern damit unzulässige Erwärmung und deren negative Folgen. Ufergehölze bringen durch die Wurzeln eine wertvolle Struktur im Gewässer. Es entstehen tiefe und flache Zonen, schnelle

und langsame Strömungen und mit den Wurzeln im Wasser vielfältige Lebensräume für Mikroorganismen und Fische. Ufergehölze bilden weiters eine Abschirmung vor Einträgen aus dem Gewässerumland. Aber Ufergehölze können sich bei Hochwasser im Ortsgebiet negativ auswirken, da sie zu Überschwemmungen beitragen können. Der Hochwasserschutz hat daher Vorrang bei Gefährdung von Siedlungen, in freien Feldstrecken wird die Gewässerpflege jedoch umzustellen sein.

Was heißt das für die Gemeinde Sierndorf? An den Bächen in der Gemeinde wird in Zukunft weniger, aber dafür gezielter und weniger tief gemäht werden. Aufkommende Gehölze werden nur bei Bedarf entfernt. Bei Räumungen wird nicht die schnurgerade Regulierung wiederhergestellt sondern die Struktur (Wurzelstock, Ufergehölz, ....) belassen.

## Rasenschnitt am Bachufer

Die Gemeinde hat mit dem Ausbau der Kläranlage viel in die Verbesserung der Wasserqualität investiert. Durch unachtsamen Umgang mit den Bächen wird viel davon wieder zunichte gemacht.

Ein Missstand, der immer wieder anzutreffen ist, betrifft die Anrainer der Bachufer: Rasenschnittgut gehört auf den Kompost oder in die Biotonne. Keinesfalls darf das Schnittgut auf die Bachufer ausgebracht werden. Das Schnittgut führt zu einer Nährstoffanreicherung am Bachufer, erstickt die natürliche Ufervegetation und verschlechtert die Wasserqualität.

Wir ersuchen Sie, Missstände solcher Art den Umweltgemeinderäten der Marktgemeinde Sierndorf (gfGR Ingrid Kubesch, GR Johannes Bauer) oder der Gewässeraufsicht der Bezirkshauptmannschaft (BH Korneuburg: Tel. 02262/9025-0; Dr. Peter Suchanek) zu melden.



## Die Niederösterreichische Versicherung

### Karl Waltner – immer für Sie da!



Büro: 02266/624 10



Mobil: 0664/1067154

**Gasthaus Schödl - Kiefer**  
 Unterparschenbrunn  
 www.gasthaus-schoedl.at.tt

**KellerVINOthek**  
 „Zum lustigen Bauern“  
 16 Winzer, 90 verschiedene Weine.  
 Einkaufen zum  
 „Ab-Hof-Verkaufspreis“  
 Weinkost zu jeder Veranstaltung



**Planen Sie eine Feier?..**  
**...wir sind die Spezialisten für Ihre Feier!**  
 Veranstaltungen rund ums Jahr:  
 Neujahrskonzert, Valentins-Brunch, Oster-Bruffet,  
 Muttertags-Bruffet, Bauern-Brunch, Wildbret-  
 Wochen, Advent-Brunch und Weihnachtsbruffet  
 ES TRI LA mit dem „lustigen Hermann“.  
**Catering** - wir liefern auch zu Ihnen nach Hause.  
 Anmeldung und INFO 02267/2777

## Große Preisunterschiede bei Anbotsöffnungen

Für die Errichtung des Altstoffsammelzentrums und des Bauhofs im Industriegebiet waren im offenen Verfahren die Baumeisterarbeiten inkl. Außenanlagen und die Dachgewerke ausgeschrieben. Für die Baumeisterarbeiten langten zehn Angebote, für die Dachgewerke sieben Anbote ein. Die Anbotsöffnungen zeigten große Preisunterschiede sowohl bei den ausgeschrieben Baumeisterarbeiten (von € 1.679.004,24 bis € 2.308.573,98) als auch bei den Dachgewerken (von € 356.343,70 bis € 479.999,70).

Der Gemeinderat beschloss in der Gemeinderatssitzung am 3. Mai, die Arbeiten an die jeweiligen Bestbieter (Baumeisterarbeiten und Außenanlagen: Strabag AG; Dachgewerke: Firma Glöckel) zu vergeben.



### 31. Mai 2010 Spatenstichfeier für den Bauhof und das Altstoffsammelzentrum

## Gastronomie in Sierndorf – ein Service der Marktgemeinde

Betrieb	Öffnungszeiten
<b>Doppler-Heuriger</b> , Sierndorf Tel. 02267/34 78 <a href="http://www.dopplerheuriger.at">www.dopplerheuriger.at</a>	jeweils Mi – So, ab 11.00 Uhr
<b>Gasthaus Schödl</b> , Unterparschenbrunn Tel. 02267/27 77 <a href="http://www.gasthaus-schoedl.at.tt">www.gasthaus-schoedl.at.tt</a>	jeweils Di - So
<b>Gasthof Steiner</b> , Sierndorf Tel. 02267/22 91 <a href="http://www.landgasthof-goldener-adler.com">www.landgasthof-goldener-adler.com</a>	Mo – Fr: 9.00 Uhr – 23.00 Uhr Sa: 9.00 Uhr – 13.00 Uhr
<b>Heuriger „Fam. Brandtner“</b> , Obermallebarn Tel. 02267/20 74, 0676/516 69 92 <a href="http://www.familiebrandtner.at">www.familiebrandtner.at</a>	22. Juni – 18. Juli und 31. August – 12. September Di – Sa ab 16.00 Uhr, So ab 15.00 Uhr
<b>Heuriger „Familie Fitzka“</b> , Senning Tel. 02267/23 74	12. August – 29. August Do – So ab 16.00 Uhr
<b>Heuriger „Fam. Resinger“</b> , Sierndorf Tel. 0650/876 54 34 <a href="http://www.zur-zenzi.at">www.zur-zenzi.at</a>	6. Mai – 31. Mai und 29. Juli – 23. August Do, Fr, Sa, Mo ab 16.00 Uhr, So und Feiertag ab 15.00 Uhr
<b>Heuriger „Fam. Staribacher“</b> , Höbersdorf Tel. 0676/417 93 94, 0676/940 87 40, Fax 02267/300 56 <a href="http://www.buschenschank-staribacher.com">www.buschenschank-staribacher.com</a>	22. April – 30. Mai und 24. Juni – 1. August Di – Sa ab 16.30 Uhr, So und Feiertag ab 15.30 Uhr
<b>Heuriger „Fam. Strohmayer“</b> , Oberhautzentel Tel. 02267/28 57	3. September – 26. September Fr, Sa ab 17.00 Uhr, So ab 16.00 Uhr

# Erweiterung der Wasserversorgungs- und der Abwasserentsorgungsanlage

In den Katastralgemeinden Sierndorf, Oberolberndorf und Unterhautzentral müssen, bedingt durch die Schaffung von Bauland, die Wasserversorgung und die Kanalisation erweitert werden.

Der Gemeinderat beschloss, die ausgeschriebenen Arbeiten an die Firma Winkler, die mit € 434.581,50 Bestbieter ist, zu vergeben. ←

## Christls Nähstube Änderungsschneiderei

Montag, Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag, Freitag: 14.00 – 18.00 Uhr



Änderungen aller Art  
Längen, Kürzen, Weiten, Zippe, ...

**Christine Paul**  
Dorfstraße 23  
2011 Unterhautzentral  
Tel.: 02267/2974  
Mobil: 0676/702 84 33

Johann Danzinger

Malerei Danzinger

Höbersdorf 54  
2011 Sierndorf  
Tel.: 0664 / 50 46 530



**Malerei – Anstrich**  
**Tapeten – Fußböden**  
**Fassaden**

**Johann Danzinger**

## Wieder tausende Bäume und Sträucher gesetzt

Im April wurden in unserer Marktgemeinde – wie jedes Jahr im Frühjahr – tausende Bäume und Sträucher gesetzt.

Die heurige Pflanzaktion fand in Absprache mit dem NÖ Landesjagdverband statt, der auch 80 % der Kosten trägt. Schwerpunkte der Auspflanzungen lagen in den Katastralgemeinden Sierndorf, Höbersdorf und Oberolberndorf mit jeweils zirka 2000 Bäumen und Sträuchern sowie in der KG Unterhautzentral mit zirka 1000 Bäumen und Sträuchern.

Die Auspflanzungen wurden von der Jägerschaft mit tatkräftiger Unterstützung vieler GemeindebürgerInnen durchgeführt. Die Jägerschaft hat auch die Pflege der Jungpflanzen für den Zeitraum von drei Jahren übernommen.

*Danke an alle, die bei den Aufforstungen mitgeholfen haben!*



Foto: z. V. G.

## Ortsdurchfahrt Senning – L29

Nach Abschluss der Bauarbeiten für Kanal- und Wasserleitungsnetz in der KG Senning wird heuer mit der Sanierung der Ortsdurchfahrt begonnen. Die künftige Straßenbreite wird 6 Meter betragen, Gehsteige, Abstellflächen sowie Entwässerungseinrichtungen sind geplant, Grünanlagen werden verbreitert.

Laut Kostenschätzung fällt für die Gemeinde für das heurige Baujahr ein Betrag von € 125.000.- an, die Straßenmeisterei übernimmt die Durchführung der Arbeiten. ←



**power-secure.at**

**Alarmanlagen | Zutrittsysteme  
Videoüberwachung | Sprechanlagen**

**Rufen Sie uns an! | T: 0664-211 98 59**

**Wir sind in Ihrer Nähe! Christian H. Zlabinger  
2011 Sierndorf | Untermallebarn 5**

## Altes in neuem Glanz

Viele Jahre lagen auf dem Dachboden der Pfarre Sierndorf zwei verschlissene alte Fahnen. Ein Restaurator beurteilte sie als sehr schöne Exemplare vom Ende des 19. Jahrhunderts, also entschlossen sich Pfarrer Mag. Anton Höfer und der Pfarrgemeinderat zur Restaurierung der alten Stücke.

Bei Durchsicht der Kirchenrechnungen kam zum Vorschein dass im Jahr 1882 neue Fahnen angeschafft wurden. Es dürfte sich dabei um die nun restaurierten Exemplare handeln.

Finanziert wurde das Projekt durch den Pfarrgemeinderat, die Sektion Marterlkalender des ÖKB und private Spender. Zu Fronleichnam werden die alten Stücke vor ihrer ersten Verwendung bei der Messe am 3. Juni. 2010 um 09:45 in der Schlosspfarrkirche Sierndorf gesegnet.

*Kurt Jüthner*



Foto: Kurt Jüthner



**Harald Riedl**



## Fensterservice-Reparatur

**Beratung – Montage – Verkauf**

von Holz – und Kunststoff-Fenster,  
Roll-Läden, Insekten- und Sonnenschutz

Mobil: 0 676/359 27 88 □ Fax: 02267/43 027

email: [harald-riedl@aon.at](mailto:harald-riedl@aon.at) □ Am Graben 21 □ 2011 Unterhautzentral

## Zwei Sierndorfer Jung-Musikerinnen

nahmen am diesjährigen Landeswettbewerb „prima la musica“ in Schloss Zeilern Anfang März teil. Klara Kneisl (Gitarre, Klasse Mag. Andreas Rauscher) startete ebenso wie Karmen Kleinmaier (Violoncello, Klasse Birgit Dormeier) in der Altersgruppe 1 (Jahrgang 1999/2000). Klara und Karmen errangen jeweils einen 2. Preis.

*Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Freude beim Musizieren!*



Foto: z. V. g.

Karmen Kleinmaier (Violoncello, Klasse Birgit Dormeier).



Foto: z. V. g.

Klara Kneisl (Gitarre, Klasse Mag. Andreas Rauscher).

**27. August 2010 Tischtennis-Grillfest im Garten der Volksschule, ab 17.00 Uhr**

## Ferienspiel 2010

Bereits zum 11. Mal findet heuer das Ferienspiel für unsere Volksschulkinder statt. Geplant sind acht Veranstaltungen zwischen 17. Juni und 28. August.

In der letzten Schulwoche erhalten die Volksschulkinder das Ferienspielprogramm in der Schule, die Schulanfänger bekommen das Programm im Kindergarten.

Nähere Informationen zu den einzelnen Ferienspieltagen gibt es ab Anfang Juli auch auf [www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)



Foto: z. V. g.



## Direktvermarkter in der Marktgemeinde

Vermarkter	Produkte	Verkauf
<b>Strohmayr Ernst</b> Oberhautzentral 3 Tel. 02267/28 57	Weine: Grüner Veltliner, Rheinriesling, Welschriesling, Sauvignon Blanc, Chardonnay, Blauburger, Syrah, Blauer Portugieser;  verschiedene Schnäpse und Liköre	Kontaktaufnahme
<b>Johanna und Karl Lehner</b> Bio-Direktvermarkter Obermallebarn 14 Tel. 02267/33 38	Erdäpfel, Kürbisse	Kontaktaufnahme
<b>Bauernhof Muck</b> Oberolberndorf, Am Anger 42 Tel. 02267/25 37 <a href="http://www.bauernhof-muck.at">www.bauernhof-muck.at</a>	Rind- und Schweinefleisch, Pute, Lamm, Hendl, Enten, Hasen, Blutwurst, Presswurst, Bratwürstel, Geselchtes, Speck, Aufstriche, Schmalz, Wurst, Knödel,...	Ab Hof, jeden ersten Samstag im Monat 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.  Markt in Stockerau jeden Mittwoch und Samstag von 7.00 Uhr bis 11.00 Uhr
<b>Bio-Hof Fam. Binder</b> Untermallebarn 39 Tel. 02267/32 37 <a href="http://www.bio-hof.at">www.bio-hof.at</a>	Erdäpfel (speckige und mehlig), geröstete Kürbiskerne, Kürbiskernöl, Kräutertee, Kräutersirup, Apfelsaft, Getreide, Dinkel-Vollkornbrot, Dinkel-Gebäck, Dinkel-Mehlspeisen, Dinkel-Vollkornnudeln.  Saisonware: Gemüse, Kräuter, Kürbis, Obst	Bio-Hofladen: Freitag, 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr  Alle Haltbarprodukte werden vor dem Haus auf einem Leiterwagen angeboten; von März bis November, täglich rund um die Uhr

# Gartengestaltung ZANGL

2011 Unterhautzentral 83 Handy 0676/4882180  
 Tel: 02267/3283 [info@zangl-gartengestaltung.at](mailto:info@zangl-gartengestaltung.at)



## 6 Vorteile wie Sie Zeit und Geld sparen:

- 1.) Persönliche Betreuung durch den Gärtnermeister
- 2.) unverbindliche Gratisbesichtigung nach Terminvereinbarung
- 3.) Gestaltungsvorschläge an Ort und Stelle
- 4.) fachlich kompetentes inländisches Personal
- 5.) Planung und Ausführung termingerecht aus einer Hand
- 6.) Sie vermeiden kostspielige Fehlversuche und jahrelange Bepflanzungssünden



Besuchen Sie unseren Schaugarten und genießen Sie unter anderem den 155 m<sup>2</sup> großen Schwimmteich. Bitte um telefonische Voranmeldung.

Wir sind Spezialisten für:  
 Teichbau • Schnittarbeiten • Pergolabau • Pflasterungen  
 Bewässerungen • Bepflanzungen • Natursteinmauern

Ist der Garten öd und leer, muss der Gärtner Zangl her!



0676/82180

[www.zangl-gartengestaltung.at](http://www.zangl-gartengestaltung.at)

## Direktvermarkter in der Marktgemeinde

Vermarkter	Produkte	Verkauf
<b>Obsthof Kirchmayer</b> Unterparschenbrunn 50 Tel. 02267/29 19	naturtrüber Apfelsaft, Apfel-Weichselsaft, Apfel-Karottensaft, Apfel-Johannesbeersaft,  diverse Schnäpse; saisonbedingt Äpfel, Marillen und Zwetschken	Kontaktaufnahme
<b>Mahrer Johann u. Amalia</b> Unterparschenbrunn 43 Tel. 02267/29 10	Wein: Grüner Veltliner, Chardonnay, Merlot, Zweigelt; Sturm	Kontaktaufnahme
<b>Imkerei Bigl</b> 2011 Sierndorf Luthergasse 6 Tel. 02267/24 39	Sierndorfer Blütenhonige cremig, gerührt oder flüssig; Propolistropfen und Propoliscreme; Met, Blütenpollen fermentiert, Bienenwachskerzen	Kontaktaufnahme
<b>Gertraud &amp; Karl Reibenwein</b> Obermallebarn 16 Tel./Fax: 02267/24 77 Mobil: 0664/432 19 16	Ganze/halbe Schweine  Wild – saisonbedingt (Fasan, Hase, Reh, Wildkaninchen)	Kontaktaufnahme
<b>Markus Kleedorfer</b> Höbersdorf 97 Mobil: 0676/519 21 97	Spargel	ca. Mitte April – ca. Mitte Juni Ab Hof-Verkauf täglich von 17.00 – 20.00 Uhr, Samstag auch von 8.00 – 11.00 Uhr. Höbersdorf 8

Im Bewusstsein, dass diese Auflistung nicht vollständig ist, werden alle hier nicht erfassten bäuerlichen Direktvermarkter ersucht, per Mail einen Überblick über Ihr Produktangebot an [karl.falschlehner@sierndorf.at](mailto:karl.falschlehner@sierndorf.at) zu senden.

## ÖKB spendet für Fronleichnamsfahne

Am 6. April 2010 wurde bei der Sitzung des ÖKB OV Sierndorf beschlossen, einen Teil der Kosten für die Renovierung einer Fronleichnamsfahne der Pfarre zu übernehmen, um altes Kulturgut zu erhalten. Insgesamt waren zwei Fahnen im Pfarrhof

Sierndorf in sehr schlechtem Zustand aufgefunden worden. Die Pfarre Sierndorf freut sich über diese großzügige Spende in der Höhe von € 3.500,- und sagt herzlich

*DANKE!*



Foto: z. V. g.

# Singabend in Sierndorf

*Am Freitag, dem 26. März, fand im Probenraum der Musikschule Sierndorf ein Treffen sangesfreudiger Sierndorfer und Sierndorferinnen statt.*

Die Veranstaltung wurde unterstützt von Frau Mag. Hofer und Frau Mag. Wilder mit ihren Gitarren und Herrn Wolfgang Osterberger, der mit Engagement und Hingabe sein Keyboard bearbeitete.

Frau gfGR Edith Lagler konnte eine begeisterte Sängerschar begrüßen und zum Abschluss des Abends darauf hinweisen, dass Singen glücklich macht. Die Veranstaltung wurde im Rahmen der Gesunden Gemeinde Sierndorf unter dem Motto „Glück“ abgehalten.

Gesungen wurden sowohl deutschsprachige Volkslieder, als auch englische Lieder, die zum Allgemeingut

einer Generation mittleren Alters gehören. Auch Schlager dieser Generation kamen nicht zu kurz, und man merkte am Einstimmen und Mittragen der Gesänge, wie gut vielen von uns diese Zeit noch in Erinnerung ist.

*Ilse Falschlehner*



**12. Juni 2010**

## Unterhautzentaler Kinderlauf

Am Samstag, dem 12. Juni 2010, findet beim Gemeinschaftshaus Unterhautzentral der Kinderlauf statt, veranstaltet von **AKTIV UNTERHAUTZENTRAL**.

Die Teilnahme ist kostenlos.



Foto: z. V. g.

# Ansichtskarte und Briefmarken

Dieser Ausgabe der Gemeindezeitung liegt die neue „Sierndorf-Ansichtskarte“ gratis bei. Weitere Ansichtskarten können zum Stückpreis von 50 Cent im Gemeindeamt erworben werden.



Motive auf der Sierndorf-Postkarte: Schloß Sierndorf und Einfahrt, Erholungszentrum, Gemeindeamt und Wappen der Marktgemeinde Sierndorf.

Mit der neue Ansichtskarte gelangen auch drei Briefmarken mit Motiven aus Sierndorf in Umlauf:

- 1.) „Grafen – Marterl“ – gestiftet von Herrn Rudolf Graf Colloredo-Mannsfeld im Gedenken an seine Eltern
- 2.) „Graf Rudolf Colloredo-Mannsfeld Landeskindergarten (erbaut 2006 bis 2009) und Musikschule Sierndorf (erbaut 2008 und 2009)“
- 3.) „Madonnen Ikone nach einem Glasbild von Frau Magdalena Mayer“



In dieser Stückelung sind die Marken für GemeindegängerInnen der Marktgemeinde Sierndorf um € 3,30 je Dreierpack im Gemeindeamt erhältlich.



## www.kleindenkmaeler.com

Unter dieser Adresse finden Sie heute Informationen zu den „Marterln“ im Salzburger Land. Das Bildungs- und Heimatwerk NÖ hat nun in einem Kooperationsprojekt mit Leaderregionen und Gemeinden die Basis geschaffen, die Klein- und Flurdenkmale in Niederösterreich in einer Datenbank zu sammeln und im Internet zur Verfügung zu stellen. In der ersten Phase beteiligen sich über 60 Gemeinden aus dem Weinviertel und der Wachau. Insgesamt werden dadurch ca. 7.500 von geschätzten 21.000 Klein- und Flurdenkmälern in Niederösterreich erfasst. Die bereits funktionierende Salzburger Datenbank wird dazu um die Anforderungen der NÖ Datensammlung erweitert.

Nach Erfassung der Marterl einer Gemeinde ist es auf einfache Weise möglich, sich Wanderrouten, Themenwege (z.B.: wo steht in der Marktgemeinde oder in Niederösterreich ein „Johannes v. Nepomuk“) zusammenzustellen. Die Gemeinden finden die Basis für die Herausgabe von „Marterlbroschüren“ oder Ergänzung von Chroniken. Durch die genaue Erfassung der Standorte auf GPS-Basis kann man sich vom eigenen Navi zum Flurdenkmal führen lassen. Im NÖ Atlas 1:25.000 werden die Standorte übernommen.

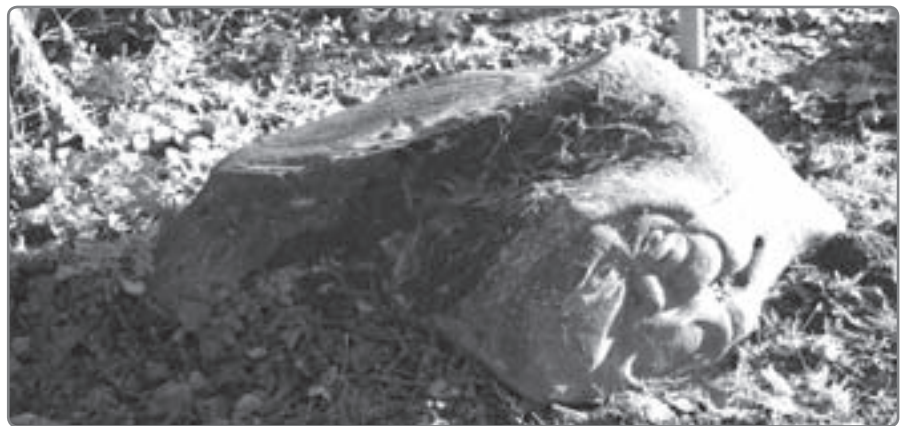


Foto: Kurt Jüthner

Eine der bereits am ersten Schritt beteiligten Gemeinden ist die Marktgemeinde Sierndorf. Da unsere Gemeinde aus 9 Katastralgemeinden und 5 Pfarren besteht, alle Kleindenkmäler zwecks Vermessung, Abbildung, Beschreibung, Geschichte, Legenden.... besucht werden müssen, sind Marterlforscher gesucht, die sich für das Thema interessieren und in einer Pfarre oder Katastralgemeinde die Erhebungen durchführen oder mittragen wollen. Das BHW NÖ bietet Einschulungen zur Dateneingabe wie auch Fotokurse speziell zu dem Thema an.

Informationen zum Thema der Marterlerfassung geben wir Ihnen gerne, vor allem würden wir uns über das Entstehen einer

„Interessensgemeinschaft der Martelforscher“ in der Marktgemeinde freuen. Dadurch könnte jeder, in seinem Bereich unabhängig, tätig sein und doch mit Gleichgesinnten seine Erfahrungen austauschen. Optimal wäre die Bildung von Arbeitsgruppen, der oder die Eine kann gut fotografieren, der / die Andere ist gut beim Formulieren der Texte, der / die Nächste ist flink bei der Eingabe usw.

Wenn Sie Näheres erfahren wollen setzen Sie sich bitte ohne jede Verpflichtung mit Ihrem Ortsvorsteher oder mit uns in Verbindung.

Kurt & Veronika Jüthner  
Tel. 02267/ 2636  
Mobil 0664/738 45 187  
kurt.vroni.jue@aon.at ←

## Von der Virtualität zur Realität?

Aus der virtuellen Welt von „Facebook“ entwickelt sich in unserer Gemeinde ein reales Projekt. Im März gründete Michael Florian die Facebook-Gruppe „Sierndorf braucht einen Beachvolleyballplatz“.

Bald waren über 100 Mitglieder aus der Großgemeinde gefunden, aktuell hat dieses Projekt 161 UnterstützerInnen. Im April fand das erste reale Treffen im Feuerwehrhaus Sierndorf statt, welches mit ungefähr 20 Interessierten gut besucht war. Beim zweiten Treffen im Mai konnten einige neue Gesichter begrüßt werden und

die ersten konkreten Schritte wurden gesetzt. Ziel ist es, einen Verein aufzubauen, der mit Unterstützung der Gemeinde einen Beachvolleyballplatz errichtet und im Anschluss den laufenden Betrieb übernimmt.

Der Beachvolleyballplatz soll ein Sommertreffpunkt für sportbegeisterte SierndorferInnen werden und somit eine weitere Alternative im Freizeitangebot unserer Großgemeinde bieten. Alle GemeindebürgerInnen sind herzlich eingeladen, an diesem Projekt teilzuhaben und/oder mitzuarbeiten, das nächste Treffen wird

Anfang Juni stattfinden – die Details werden auf der Gemeindehomepage zeitgerecht bekanntgegeben. Kontakt:

- michael\_florian@gmx.at. oder
- rupert.falschlehner@gmx.at (Mobil: 0660/2558672)

*Rupert Falschlehner*

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)

Die Vereins-Plattform



## FREIWILLIGE FEUERWEHR SIERNDORF

### Schitag der Feuerwehrjugend

Am 28.02.2010 fand der erste Schitag der Feuerwehrjugend Sierndorf statt. Generationenübergreifend nahmen insgesamt 17 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Sierndorf teil, sowohl aus der Jugend als auch aktive Mitglieder.

Um 07:00 war Abfahrt Richtung Alpl. Nach einem kurzen Zwischenstopp kam die Gruppe um ca. 08.45 an. Nachdem sich alle TeilnehmerInnen ausgerüstet und ihre Liftkarten erobert hatten, konnten sie das Schigebiet „unsicher“ machen.

Gegen Mittag ging es ans Kräfte-messen. In verschiedenen Disziplinen und Altersklassen startete das Rennen.

Nach dem stärkenden Mittagessen wurden noch die Sieger des Rennens gekürt und der restliche Nachmittag konnte nach Herzenslust auf der Piste verbracht werden. Was natürlich nicht fehlen durfte, war eine Schneeballschlacht. Sehr zur Überraschung der „Alten“ wusste sich die Feuerwehrjugend gut zu wehren. ←



Foto: z. V. g.

### Einsatz für die Feuerwehr Sierndorf

Freitag der 07.05.2010. Gerade war die Mannschaft mit den Arbeiten an den Außenanlagen des neuen Hauses beim Zielsprint, als ein PKW anhielt und einen Unfall auf der S3 meldete. Sofort rückte das erste Fahrzeug aus, um zu prüfen, ob die Zufahrt frei ist und welche Gerätschaften benötigt werden.

Am Einsatzort eingetroffen, stellte sich heraus, dass zwei PKWs und ein LKW am Unfall beteiligt waren. Der Verkehr konnte jedoch weiter fließen, da eine Spur frei war. Wie es genau zu diesem Unfall kam, ist noch unklar. Einsatzerschwerend war, dass der 800 Liter Tank des LKWs gerissen war und viel Diesel austrat. Sofort „bewaffnete“ sich die weitere Mannschaft mit Ölbindemitteln und machte sich ebenfalls auf den Weg. Großes Augenmerk galt zu Beginn vor allem der Absicherung der Unfallstelle und dem Aufbringen des Ölbindemittels, um zu verhindern, dass sich das Öl noch weiter ausbreitet. Gleichzeitig wurde unter dem leckgeschlagenen Tank eine Wanne aufgebaut, um den Treibstoff aufzufangen. Nach diesen ersten Arbeiten und nachdem die Polizei mit den Erhebungen vor Ort fertig war, ging es an die Räumung



der Unfallstelle. Die Florianijünger mussten die beiden PKWs mittels Abschleppachse von der Straße bringen. Der LKW war selbst noch fahrtüchtig und wurde nach Sierndorf geleitet. Hier wurde er mit der beschädigten Seite auf Holzpfosten gestellt, um weiteres Auslaufen des Diesels zu verhindern. Insgesamt waren die Einsatzkräfte ca. vier Stunden unterwegs.

Noch während der Aufräumarbeiten wurde von der BH Korneuburg verfügt, dass das kontaminierte Erdreich



Foto: FF Sierndorf

abgetragen werden muss. So begann die Firma Weinlinger noch in der Nacht mit den Baggerarbeiten und hatte bis 06:00 Uhr Früh mit dem Abtransport und der Erneuerung der Böschung zu tun.

*Ralph Jüthner*

#### Unsere Freizeit -für Ihre Sicherheit

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.ff-sierndorf.at](http://www.ff-sierndorf.at)



**Feuerwehrheureriger der FF Sierndorf**

**25. bis 27. Juni**



## LAUFCLUB SIERNDORF

# Die dritte Auflage des 1. Mai Raiffeisenlaufs war eine tolle Laufveranstaltung

*Die Nerven des verantwortlichen Sektionsleiters Günter Kubesch waren heuer vermutlich mehr als sonst gespannt, da der Sierndorfer Mailauf heuer erstmals im Rahmen des Schmidataler Laufcups ausgetragen wurde.*

Bedingt durch diesen Umstand haben wir bereits im Vorfeld durch die vielen Voranmeldungen gemerkt, dass wir heuer mit erheblich mehr Läufer/innen rechnen dürfen. Damit die vorgeschriebenen Rahmenbedingungen des Schmidataler Laufcups abgedeckt werden konnten, war es nötig, die Streckenführung abzuändern, um die 5 bzw. 10 km Streckenlänge zu erreichen. Die etwa 1,7 km lange Runde hatte aber den Vorteil, dass die Zuseher alle 10-15 min. die Sportler beim Vorbeilaufen anfeuern konnten und die Läufer konnten sich bei der Labstelle erfrischen. Dies war an diesem Tag auch nötig, weil Temperaturen jenseits der 20 Grad Marke eher zuseherfreundlich als lauffreundlich waren. Diese angenehme Temperatur und die hohe Anzahl der Läufer zogen erfreulicherweise reichlich Publikum in das Sierndorfer Sportzentrum.

Um 10:00 Uhr fiel der Startschuss für die 10 und die 5 km Läufer/innen. Die Größe des Starterfeldes war heuer wirklich beeindruckend, weil insgesamt 149 laufbegeisterte Menschen an uns vorbeiliefen.

### Spitzenläufer am Start

Bereits nach etwas mehr als 5 (!) min kam der schnellste 5 km Läufer wieder bei Start und Ziel vorbei. Nicht weit dahinter die Spitzenläufer des 10 km Laufes. Da ich anfangs kurz bei der Labstelle mitgeholfen hatte, konnte ich beobachten, dass schon nach der ersten Runde der eine oder andere Spitzenläufer Wasser zu sich nahm. Nach meinen Erfahrungswerten ist das eher ungewöhnlich und war ein untrügliches Zeichen dafür, dass es

viel zu warm war. Nach 16:45,7 min überquerte Gerold Schmidhuber vom KVS ÖBV Pro Team die Ziellinie und konnte den Sieg über 5 km für sich verbuchen. Bei den 10 km Läufern tat ihm das Markus Reiningger vom Verein [www.free-eagle.at](http://www.free-eagle.at) gleich und gewann das Rennen in einer Zeit von 36:29,6.

### 94 Kinder am Start

Nach den beiden Hauptläufen gab es dann noch Gelegenheit für unsere Nachwuchsläufer, ihre Leistungsfähigkeit unter Beweis zu stellen. Für die Kinder gab es die Möglichkeit, 600 bzw. 1200 Meter zu laufen. Diese beiden Distanzen nahmen zu unserer großen Freude insgesamt 94 Kinder in Angriff. Angefeuert durch die zahlreichen Angehörigen, liefen die Kinder wieder einmal fantastische Zeiten.

Die drei schnellsten Läufer des 600 Meter Laufes waren Severin Weinhappel aus Sierndorf mit einer Zeit von 1:41,7, David Pörtl aus Sierndorf mit einer Zeit von 1:42,1 und Stefan Ferchländer aus Sierndorf mit einer Zeit von 1:44,5.

Die 1200 Meter konnte Daniel Strohmayer vom Gym Stockerau in 3:13,5 knapp verfolgt von Moormann Martin von der VS Sierndorf mit 3:15,8 und Daniel Pfeifer von UHC Tulln mit 3:20,8 für sich entscheiden. Da ich während des Kinderlaufes aufgrund meiner Tätigkeit in der Küche nicht anwesend war, interviewte ich den zweitplatzierten Martin Moormann aus Oberlberndorf über den Verlauf des Rennens. Er erzählte, dass es kurz nach dem Start einen Massensterz gegeben habe und er daher etwas zurückgefallen sei. Es gelang ihm aber wieder aufzuholen und so wurde er nur von Daniel Strohmayer geschlagen. Das Wichtigste war aber, dass es uns an diesem Tag gelungen ist, fast 100 Kinder zu einer sinnvollen und gesunden Freizeitbetätigung zu

ermutigen. Nach dem Lauf gab es Gelegenheit, allerlei Schmankerl und Getränke zu sich zu nehmen, was auch von allen anwesenden Gästen in Anspruch genommen wurde. Besonders erfreulich war auch die Tatsache, dass uns die bekannte Ultraläuferin Martina Schmit in Sierndorf besuchte, um ihr neues Maskottchen zu präsentieren und bei der Gelegenheit beim 5 km Familienlauf mitzumachen.

Bestärkt durch viele positive Rückmeldungen fällt unser Fazit für unser „erstes Mal“ beim Laufcup überaus positiv aus. Trotz allem sind wir aber für Kritiken aller Richtungen dankbar und laden daher ein unter [lc-sierndorf@gmx.at](mailto:lc-sierndorf@gmx.at) Rückmeldungen an uns zu geben. Ansonsten ist mir wieder aufgefallen, dass viele sehr gute Läufer unserer Gemeinde beim Mailauf mitgemacht haben. Deshalb wollen wir unsere Einladung noch einmal bekräftigen, unserem Verein beizutreten. Besonders die ausgezeichneten Leistungen der Kinder lassen uns auf Nachwuchs hoffen. In diesem Sinne „Gut Lauf“.

*Erwald Kainzbauer*

Besuchen Sie uns auch unter:

[www.sierndorf.at/lc-sierndorf](http://www.sierndorf.at/lc-sierndorf) ←

### [www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)

Wir laden Sie ein, regelmäßig [www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) zu besuchen, um sich über das Geschehen in der Marktgemeinde zu informieren.

### Immer informiert

Abonnieren Sie bitte die Gruppe „Gemeinde Sierndorf“! Dann werden Sie mittels E-Mail über alle Termine und Artikel, die auf die Seite gestellt werden, informiert.

Dieses Service gibt es natürlich für alle Gruppen auf [www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)

**Gleich anmelden!**



## SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL

### SVS – sportlich

Vier Runden sind zu Redaktionsschluss noch zu spielen und die Erste des SV Sierndorf nimmt in der Gebietsliga Nord/Nordwest den 10. Tabellenplatz ein. Vorübergehend hatte man auch bei den Abstiegsrängen vorbeigeschaut, aber nach der Genesung einiger Stammspieler lief es zuletzt wieder um Einiges besser. Ein paar Punkte bedarf es allerdings noch, um den Klassenerhalt abzusichern.

Die Reserve ist im Frühjahr leider etwas zurück gefallen. Glücklos und mit Problemen beim Torabschluss

mussten schon einige Niederlagen verbucht werden. Die Mannschaft steht derzeit auf dem 8. Platz.

Die Nachwuchsmannschaften sind noch mitten im Meisterschaftsbetrieb, die U13 ist Tabellenführer ihrer Gruppe, U15 und U11 belegen Platz 3, U17 und U10 sind Vierte.

Das Frauen-Team des SV Sierndorf hat im Germann-Cup noch 2 Spiele zu absolvieren, der gute 2. Platz in der Tabelle sollte gehalten werden können.

Die Senioren sind ebenfalls sehr aktiv, neben dem wöchentlichen Donnerstag-Training wurden auch einige Freundschaftsspiele recht erfolgreich durchgeführt.

Alle Ergebnisse und genauere Informationen finden Sie auf unseren Internet-Seiten unter: [www.sv-sierndorf.at](http://www.sv-sierndorf.at)



## Liebe Kinder, wir laden euch ein zum Unterhautzentaler Kinderlauf

**Wo: Gemeinschaftshaus Unterhautzental**

**Wann: Samstag 12. Juni 2009**

- **ab 15:00 Anmeldung, Medaillen basteln**
- **ca. 16:15 Gemeinsame Streckenbesichtigung**  

Lauf	Kindergartenkinder	400 m
Lauf	Volksschulkinder	800 m
- **ca. 17:00 Siegerehrung**

Teilnehmen kann jedes Volksschulkind sowie Kindergartenkinder ab ca. 4 Jahren. Jedes Kind bekommt eine selbst gebastelte Medaille, Pokale gibt es für die ersten 3 jeder Altersklasse.

**Die Teilnahme ist kostenlos und auf eigene Gefahr.**

*Für das leibliche Wohl der ZuschauerInnen und TeilnehmerInnen wird gesorgt.*



Unterhautzental



### Gemeindebücherei Sierndorf Volksschule (Eingang vom Schulhof aus)

**Dienstag: 17.00 – 18.00 Uhr**  
**Freitag: 17.00 – 19.00 Uhr** *Juli und August geschlossen!*

[www.biblioweb.at/sierndorf](http://www.biblioweb.at/sierndorf)

### Morgenwanderung der gesunden Gemeinde

**5. September, 5.45 Uhr**  
**Feuerwehrhaus Obermallebarn**



## SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL

### SVS - finanziell

Der Verein ist seit 60 Jahren einem Grundsatz treu geblieben: „Nie mehr Geld ausgeben als da ist.“ Dieses Motto will der Vorstand des SVS - entgegen aller in der Sportwelt vorherrschenden Praktiken - auch weiterhin beibehalten. Freilich sind Einnahmen und Ausgaben nicht immer leicht vorherseh- und steuerbar, im Vorjahr beispielsweise brachten das Sommernachtsfest und die Open-Air-Party wegen widriger Wetterbedingungen nicht die erhofften Erträge. So hieß es „Gürtel enger schnallen“ und auf manches verzichtet. Zum Glück funktionierten andere Veranstaltungen, Sponsoring-Aktionen und Sammlungen recht gut, sodass durch den Zusammenhalt aller die Probleme beherrschbar blieben.

Bei dieser Gelegenheit sagen wir recht herzlichen Dank an die Gemeinde Sierndorf, an die Betriebe der Region, an alle Fans und private Unterstützer, natürlich an alle Vereinsfunktionäre

und freiwilligen Helfer und nicht zuletzt an alle GemeindegängerInnen für das Interesse am Sportverein und für alle kleineren und größeren Zuwendungen.

Als Beispiel für besondere Unterstützung aus der letzten Zeit sollen hier einige Sponsoren auch namentlich genannt werden.

### Danke an:

**Firma Harald Riedl – Fenster / Service / Reparatur – Unterhautzentral**  
für die Bereitstellung zweier Garnituren Dressen für die Kampfmannschaften.

**Firma Weinlinger – Transporte, Erdbewegungen – Unterzögerndorf**  
für die Bereitstellung einer Garnitur Dressen für den Nachwuchs.

**Firma Nievelt – Prüflabor für Baustoffe – Stockerau**  
für die Bereitstellung einer Garnitur Dressen für den Nachwuchs.

**Familien Johanna und Robert Moormann – Oberolberndorf** sowie  
**Sissy und Werner Moormann – Stockerau**  
für die Bereitstellung von 55 Trainingsbällen für alle Mannschaften.

**Familie Gertraud und Werner Holler – Sierndorf**  
für die Organisation von Nachwuchsdressen und Tombolapreisen.

#### **Die erfolgreiche U13 mit den neuen Nievelt-Dressen.**

Stehend: Bernhard Gregshammer,  
Alexander Kraus, Trainer Roland Krcha,  
Peter Bednar, Sebastian Bauer, Andreas  
Schmatz, Florian Tatschl, Trainer  
Kersten Bauer, Clemens Bittermann,  
Matthias Wagesreither.

Hockend: Tobias Koy, Daniel  
Goldnagl, Niki Schmidt, Philip Krcha,  
Clemens Kaiser, Matteo Pasaric.

Vorne liegend: die Torhüter Bernd  
Zeinzinger und Tobias Edelbauer.

Nicht auf dem Bild: Alexander Koy und  
Dominik Lederer



Foto: SV-Sierndorf

**Bitte unterstützen Sie uns auch weiterhin,** besuchen Sie vor allem das 40. Sommernachtsfest vom 23. bis 25. Juli. Auf dem Programm stehen

ein Auftritt von Jazz-Gitti, drei Tage Tanzmusik, ein Kinder-Nachmittag und ein Abschlussfeuerwerk (Genaueres siehe Plakat).

Beteiligen Sie sich bitte auch an unserem Jubiläums-Quizspiel. Zu gewinnen ist ein Suzuki-Alto und viele weitere schöne Preise.



## SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL

### SVS – familiär

Neben dem Streben nach sportlichem Erfolg stehen beim SV Sierndorf besonders das gemeinschaftliche Erlebnis, Kameradschaft und Zusammenarbeit im Mittelpunkt. Ein Beispiel für die „Fußball-Familie“ zeigt folgendes Bild: Erna Stiblo, seit über 40 Jahren Zeugwart des SVS inmitten der Kampfmannschaft. Vorstand und Spieler gratulierten zu ihrem runden Geburtstag.



Foto: SV-Sierndorf

Die „Vereins-Mama“ mit ihren Kindern – Alles Gute zum Geburtstag.  
Stehend: Obmann Christian Lamp, Nicola Ilic, Daniel Zöhler, Spielertrainer Walter Pörtl, die Jubilarin Erna Stiblo, Dominik Fortyn, Manuel Wohlfahrt, Stefan Lamp, Trainer Peter Klofac. Hockend: Patrick Korneisel, Thomas Rohrer, Daniel Moormann, Markus Sedlmeier, Thomas Zechner, Martin Bachner, Thomas Kadlcek.

### SVS - international

Wie im vorangegangenen Absatz beschrieben, durften wir uns über neue Dressen freuen. Was aber geschieht mit alten, schadhafte oder nicht mehr kompletten Dressengarnituren. Gar nicht so leicht, diese einer weiteren sinnvollen Verwendung zuzuführen.

#### Nach einiger Suche konnte nun folgendes Projekt gestartet werden:

Die abgelegten Sierndorfer Dressen werden nach Afrika gebracht. Joachim

Wlezcek aus Pernitz, Mittelschullehrer in Wr. Neustadt und Bruder der mehrfachen Weltmeisterin Ende der 80-er Jahre im Schibob Petra Wlezcek, organisiert ganz persönlich einige Projekte in Südafrika und Namibia. In Zusammenarbeit mit örtlichen Schulen, kirchlichen Institutionen und Waisenhäusern werden dort Kinder und Jugendliche betreut. Nahrungsmittelversorgung, Schulbesuch und Fußball stehen dabei im Mittelpunkt. Und so können auch unsere gebrauchten Dressen weiteren Nutzen finden, bei

von dort engagierten Betreuern durchgeführten „Straßenkinder-Fußball-Meisterschaften“ können die Kinder und Jugendlichen teamgerecht eingekleidet werden.

Die Dressen samt gebrauchten Fußballschuhen und übrig gebliebenen Trainingsutensilien wurden Herrn Wlezcek zusammen mit einer Geldspende für die Luftfracht bereits übergeben. Wir hoffen, dass sie den afrikanischen Kindern Freude bringen.

### SVS – gesellschaftlich

Die Veranstaltungen des SV Sierndorf sind nicht nur Einnahmequelle des Vereins, sie bieten auch Unterhaltung und Attraktion für Jung und Alt. Die Open-Air-Party vor einigen Wochen ist schon erledigt, der Wettergott war gütig und so war dieser Event recht gut besucht.

Am Sonntag, 20. Juni, wird ein Fußball-Jugendtag abgehalten. Ab 10 Uhr bis über Mittag hinaus spielen die Kinder-Teams in kleinen Turnieren, nachmittags zeigen die Jugend-Mannschaften

in Meisterschaftsspielen ihr Können.

Für Speis und Trank in der Sportplatz-Kantine und am Grillstand wird bestens gesorgt.

Höhepunkt der Sommer-Freiluft-Saison ist das schon traditionelle Sommernachtsfest am Teich. Bereits zum 40. Mal versucht der Sportverein allen Generationen ein gemütliches und stimmungsvolles Programm zu bieten. Es sollte auch heuer wieder gelingen.

**Zu diesen Veranstaltungen möchte der SV Sierndorf alle GemeindebürgerInnen recht herzlich einladen.**

*Vielen Dank.*

*Heinrich Lackinger*

Besuchen Sie uns auch unter:  
[www.sv-sierndorf.at](http://www.sv-sierndorf.at)



# 40.

# Sommer- nachtsfest in SIERNDORF

## Freitag, 23. Juli 2010

Eintritt € 8,00

20.00 Uhr

Tanz mit der Band

### Dolce Vita

Ab ca. 21.30 Uhr

Stargast

### Jazz Gitti



## Samstag, 24. Juli 2010

Eintritt € 5,00

Ab 20.00 Uhr Tanz mit der Band

### Dolce Vita

 mit ABBA  
Showeinlage

## Sonntag, 25. Juli 2010

Eintritt frei

Ab 16.00 Uhr

Kindernachmittag

mit

Zauberer Helmut

Ab 17.00 Uhr

Tanzmusik  
mit der Band

### Dolce Vita

Quiz-Verlosung  
mit Hauptpreis



Ab ca. 21.45 Uhr:

Presse  
Jubiläum  
**FEUERWERK**

Um zahlreichen Besuch bittet der SV SIERNDORF

Über uns ist nur der Himmel  
Larisch Dachdesign KEA



### Spengler u. Dachdecker

2011 Sierndorf, Anton Schwarzgasse 7

Tel. & Fax: 022 67 / 200 36, Mobil: 0664 / 844 36

► Althausanierung ► Kaminsanierung über Dach ► Terrassenisolierung



## TISCHTENNIS VEREIN SIERNDORF

# Mannschaftsmeisterschaft U15 weiblich: Vize-Meistertitel für Sierndorferinnen

*Helene Wolf und Stefanie Kufmüller (Sierndorf) belegten hinter Ines Diendorfer und Isabella Hauer (Oberndorf) den 2. Platz.*

Am 2. Mai traten Stefanie Kufmüller und Helene Wolf für den SV RAIKA Sierndorf bei der niederösterreichischen Mannschaftsmeisterschaft U-15 weiblich in Oberndorf im Melktal an. Betreut von Mag. Martina Wilder errangen die Sierndorferinnen den ausgezeichneten 2. Platz hinter den Gastgebern aus Oberndorf. Kufmüller und Wolf ließen die Kontrahentinnen aus Gänserndorf, Steinabrückl und der Spielgemeinschaft Weinviertel hinter sich. Lediglich gegen Oberndorf musste man eine 2:3 Niederlage einstecken. Mit einem Spielverhältnis von sechs Siegen und nur einer Niederlage belegte Stefanie Kufmüller auch noch den zweiten Platz in der Einzelrangliste.

### Mischu, Wilder und Kinslechner im Team für Niederösterreich gegen Wien

Seit 2003 kommt es am Ende der Tischtennis-Saison im Mai beinahe jährlich zum Aufeinandertreffen der zehn besten Niederösterreicher und zehn besten Wiener der jeweiligen Landesliga im Zuge des Bundesländervergleichskampfes Wien gegen Niederösterreich. Abwechselnd wird in Wien und in Niederösterreich gespielt. Am 9. Mai 2010 durfte Wien den Vergleichskampf austragen. Für Niederösterreich schafften es diesmal gleich drei Sierndorfer in das



*Auf Augenhöhe mit den besten Niederösterreichs: Helene Wolf und Stefanie Kufmüller belegten den 2. Platz hinter Ines Diendorfer (Pokal) und Isabella Hauer.*

blau-gelbe Team. Mit den Sierndorfer Landesligaspielern Michael Mischu, Albert Wilder und Martin Kinslechner kamen drei der zehn niederösterreichischen Vertreter aus der Marktgemeinde. Neben dieser großen Ehre gelangen Mischu, Wilder und Kinslechner auch wichtige Siege, die maßgeblich zum knappen 11:9-Erfolg für Niederösterreich beitrugen.

### Den Nachwuchs im Blick

Mit drei Mannschaften war die Tischtennisabteilung des SV RAIKA Sierndorf an der Meisterschaft des niederösterreichischen Tischtennisverbandes in der Saison 2009/2010 am Start. Die Zielvorgabe war vom Beginn der Saison die Heranführung ambitionierter Nachwuchsspieler an

den Leistungssport. Selbstverständlich unter dem Gesichtspunkt eine konkurrenzfähige Mannschaft in der jeweiligen Leistungsklasse aufbauen zu können, die gegebenenfalls auch im Spitzenfeld mitspielen kann.

### Ziele erreicht

Die Saison ist nun seit Anfang Mai vorbei und ein Rückblick zeigt, dass die gesteckten Ziele erreicht wurden:

### Landesliga

In der Landesliga, der höchsten Spielklasse Niederösterreichs, gingen die Sierndorfer erstmals mit einem Eigenbauspieler an den Start. Der 18-jährige Martin Kinslechner aus Unterhautzentl machte vor rund neun Jahren bei Sierndorfs Trainerin

Foto: TT-Sierndorf

## 31. Mai 2010 Spatenstichfeier für den Bauhof und das Altstoffsammelzentrum

12.45 Uhr

Spatenstichfeier für den Bauhof und das Altstoffsammelzentrum der Marktgemeinde Sierndorf mit Herrn Landtagspräsidenten Ing. Hans Penz



## TISCHTENNIS VEREIN SIERNDORF



Martina Wilder seine ersten Tischtennisschritte und spielte sich Jahr für Jahr bei den Herren nach oben. Neun Jahre nach Beginn seiner Tischtenniskarriere hat es Kinslechner in die Landesligamannschaft geschafft. Gemeinsam mit den routinierten Spielern Michael Mischu, Zbigniew Fraczyk und Sierndorfs Spielertrainer Albert Wilder schafften die Sierndorfer den ausgezeichneten dritten Platz in der Landesliga. Der Youngster Kinslechner entwickelte sein Können von Runde zu Runde weiter. In der letzten Runde der Meisterschaft gab Kinslechner eine wahre Kostprobe seines Könnens ab und schlug in Ybbsitz die Nummer vier der Liga, den international erfahrenen Legionär Sandor Hanicz, mit 3:1.

Für den 60-jährigen Zbigniew Fraczyk war es heuer die zehnte und letzte Saison in Sierndorf. Der SV RAIKA Sierndorf verdankt seinem langjährigen Leistungsträger zahlreiche Meistertitel und Cuperfolge. Im nächsten Jahr erfolgt daher eine Neubesetzung dieser Mannschaft. Einzelheiten werden noch vor der Saison 2010/2011 bekannt gegeben.

### Einzelrangliste:

- 11. Mischu mit 47:18
- 12. Fraczyk 53:25
- 17. Wilder 43:30
- 32. Kinslechner 20:49

### **Unterliga**

Sierndorfs zweite Mannschaft startete heuer in der Unterliga und musste neu zusammengesetzt werden. Unser deutscher Neuzugang Henryk Resagk aus Dresden spielte mit großem Einsatz und weist nach der letzten Runde eine 44:8-Bilanz auf, die ihm den dritten Rang in der Einzelrangliste beschert.

Mit Michael Kufmüller durfte auch in der zweiten Mannschaft ein Eigenbauspieler die gesamte Saison durchspielen. Mit 19 Siegen und 32 Niederlagen bildete der 15-Jährige Sierndorfer einen wichtigen Bestandteil der Mannschaft und sorgte für zahlreiche Punkte. Dank 23 Siegen von Claudia Faltinger war der Klassenerhalt bereits mehr als gesichert. Am Ende der Saison schaffte es die Unterliga-Mannschaft sogar auf den vierten Platz. Meister wurde Langenlois.

### Einzelrangliste:

- 3. Resagk 44:8
- 10. Faltinger 23:9
- 24. Kufmüller 19:32

### **Meistertitel**

In der 2. Klasse hieß die Parole für die 3. Mannschaft von Anfang an Meistertitel. Da der oberligaerfahrene Erwin Vavrovec ein Jahr in die 2. Klasse hinunterspielen wollte, bot sich für die Nachwuchsspieler Sebastian Wolf und Daniel Hubatschek die Möglichkeit den Aufstieg in die 1. Klasse anzupfeilen. Mit von der Partie war Josef Arnauer, der seit Jahren als Mannschaftskapitän dieser Mannschaft fungiert.

Dank einer makellosen 49:0-Bilanz Erwin Vavrovecs und einer starken Saison von Sebastian Wolf (27:9) war der Meistertitel gegen Ende der Saison gesichert, weshalb sogar die 12-jährige Stefanie Kufmüller in dieser Mannschaft zum Einsatz kam und erste Erfolge einfahren konnte. Der Meistertitelgewinn gelang letztlich mit drei Punkten Vorsprung. Der Aufstieg in die 1. Klasse ist perfekt!

### Einzelrangliste:

- 1. Vavrovec 49:0
- 7. Wolf 27:9
- 22. Hubatschek 14:20
- 24. Arnauer J. 11:12

Weitere Informationen finden Sie unter:

[www.sierndorf.at/sv-tischtennis](http://www.sierndorf.at/sv-tischtennis)



Sebastian Wolf, Erwin Vavrovec, Josef Arnauer und Daniel Hubatschek schafften den Aufstieg in die 1. Klasse Gruppe Nord/Mitte.

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)

### **Die Vereins-Plattform**

Hier finden Sie alle Daten, Termine und Informationen zu den Vereinen und deren Aktivitäten.

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)

- **Laufclub**
- **Fußball**
- **Tennis**
- **Tischtennis**

**17./18. 9.**

**„Rendezvous mit einer Leiche“  
– Kabarett mit Bodinger und Karban**

**19.00 Uhr**

**präsentiert von „Tippgemeinschaft Sierndorf“**



# TENNISCLUB SIERNDORF

## Neue Saison

### Liebe Tennisfreunde und Tennisbegeisterte !

Heuer waren wir beim Wintercup Doleschal (Stockerau) und UTC Stockerau vertreten. Beim Wintercup Doleschal holten sich sowohl die Damen als auch die Herrenmannschaft-1 den 2. Platz - herzliche Gratulation. Die Herren-2 belegten den 7. Platz. Beim Wintercup UTC Stockerau erreichten die Herren den 5. Platz.

Ich bedanke mich bei allen Mannschaftsführern und Spielern für ihren Einsatz, weiters bei allen Zuschauern, die uns durch Ihre Anwesenheit unterstützt haben.

Das 10. Erwachsenenecamp vom 23. bis 25. April war voll belegt. Am ersten Tag stand das neu errichtete Clubhaus zur Aufwärmung zur Verfügung, die restlichen 2 Tage waren mit Sonnenschein ausgestattet. Unsere Trainer Alexander Zöhler, Emanuel Leprich und Markus Zellinger verbesserten die Spielstärke der 24 Teilnehmer. Für das leibliche Wohl sorgte die Firma Eckerl.



Foto: Tennisclub Sierndorf

Von links nach rechts knieend: Obmann Heinrich Zöhler, Helmut Forstner, Christine Poisinger, Susa Füleki, Jasmin Haberhauer, Christiane Kaiser, Kathrin Haberhauer, Waltraud Jani, Monika Minnich, Petra Pummer.

Von Links nach rechts: Trainer Alexander Zöhler, Trainer Markus Zellinger, Friederike Praunshofer, Carina Berthold, Elfriede Zöhler, Ernst Dirl, Gerald Pummer, Harald Kaiser, Brigitte Schlossarek, Marco Haberhauer, Sabine Haberhauer, Gerald Dennermaier, Christa Hafner, Ernst Schlossarek, Josef Babicky, Lubi, Gerhard Gutmann, Trainer Emanuel Leprich, Werner Gleissner. – Nicht am Bild Georg Kaltenbrunner.

### Termine vormerken !

Am 10. Juli 2010 findet ab 8:00 Uhr ein Freundschaftsturnier mit 4 Mannschaften und ab 17 Uhr der traditionellen Dämmerchoppen statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt – nimm dir Zeit und schau vorbei !

Die Eröffnung unseres neuen Clubhauses erfolgt am 12.9.2010.

Mit sportlichen Grüßen

Heinrich Zöhler  
Obmann

PS: Besuchen Sie unsere Homepage unter: [www.sierndorf.at/tcs](http://www.sierndorf.at/tcs)

## Eröffnung!

9.00 Uhr

Das neue Clubhaus wird am 12.9.2010 eröffnet.

Gleich vormerken!

## Meisterschaft 2010

Die heurige Meisterschaft startet am 1. Mai, anbei die ersten Ergebnisse:

	1. Mannschaft (Kreisliga A)	2. Mannschaft (Kreisliga F, Gr. B)
09. Mai	SV Haas Leobendorf 1 (8:1 Sierndorf)	TC Hahn Kapellerfeld 2 (6:3 Sierndorf)
30. Mai	UTC Blau-Weiss Lasse 1 - Heimspiel	TC Zistersdorf 3 - Heimspiel
06. Juni	TC Zellerndorf 1	Tennisverein Stetteldorf/W. 2
13. Juni	UTC Stockerau 3 - Heimspiel	TC Spannborg 2
20. Juni	UTK Langenzersdorf 1	WESTKAP Kapellerfeld 2 - Heimspiel
	Damen (Kreisliga B, Gr. B)	Herren 45+ (Kreisliga C, Gr. B)
08. Mai	TV Mühlbach a.M. 1 (7:0 Sierndorf)	ATUS Korneuburg 1 (6:1 Sierndorf)
29. Mai	TC-BBK Leobendorf 1	15. Mai TV Großweikersdorf (6:1 S.)
05. Juni	TV Ziersdorf 1	29. Mai 1. Klosterneuburger TV - Heimspiel
12. Juni	TV Oberrohrbach 1 - Heimspiel	TC Deutsch Wagram 2
19. Juni	UTC Schrick 1 - Heimspiel	SV Maissau 1
	Damen (Grenzland 4C)	
01. Mai	TSC Ebenthal 1 (6:0 Sierndorf)	29. Mai TTTV Drösing 1
13. Mai	TC Bockfließ 2 (3:3)	05. Juni TV Jedenspeigen - Heimspiel
22. Mai	KTC Ringelsdorf 1 - Heimspiel	

Der Spielbeginn ist bei den Herren 9 Uhr, bei den Damen 14 Uhr. Ich ersuche Sie, sofern es Ihre Zeit erlaubt, unsere Mannschaften durch Ihre Anwesenheit zu unterstützen !

# Verabschiedung der GemeinderätInnen „außer Dienst“

Am 3. Mai wurden die GemeinderätInnen, die bei der Gemeinderatswahl 2010 nicht mehr kandidiert haben, vom Bürgermeister und dem neu gewählten Gemeinderat geehrt und verabschiedet.



**Hochfelsner Hubert:**  
vom 31.3.2005 bis 6.4.2010:  
Gemeinderat



**Falschlehner Karl:**  
vom 30.4.1985 bis 22.2.1991: gf. Gemeinderat  
vom 26.4.2000 bis 6.4.2010: Vizebürgermeister



**Helfer Franz:**  
vom 30.4.1985 bis 16.4.1990: Gemeinderat  
vom 17.4.1990 bis 6.4.2010: gf. Gemeinderat



**Riefenthaler Johann:**  
vom 17.4.1990 bis 6.4.2010: Ortsvorsteher und  
gf. Gemeinderat



**Brandtner Karl:**  
vom 30.4.1985 bis 6.4.2010: Ortsvorsteher und  
Gemeinderat



**Tachetzky Manfred:**  
vom 30.4.1985 bis 31.3.2005: Gemeinderat  
vom 28.10.2008 bis 6.4.2010: Gemeinderat



**Mahrer Gerda:**  
vom 26.4.2000 bis 6.4.2010: Gemeinderätin

**Krenn Franz:**  
vom 31.3.2005 bis 6.4.2010: Gemeinderat  
Kein Foto, da Herr Krenn bei der Verabschiedung nicht anwesend war.

# Wir gratulieren

## Wir gratulieren zum 80. Geburtstag

Frau **Emma Kleedorfer**, Höbersdorf 8

Frau **Hildegard Arthaber**, Unterhautzentel, Hauptstraße 33

## Wir gratulieren zum 85. Geburtstag

Frau **Anna Lederbauer**, Unterparschenbrunn 52

Herrn **Ernest Witzmann**, Sierndorf, Prager Straße 7

Herrn **Franz Sigl**, Untermallebarn 4

Frau **Berta Hein**, Höbersdorf 11

## Wir gratulieren zur goldenen Hochzeit

Frau **Elfriede** und Herrn **Edmund Ottermayer**, Oberhautzentel 36

Frau **Maria** und Herrn **Josef Eberand**, Unterparschenbrunn 48

Frau **Maria** und Herrn **Leopold Gregshammer**, Unterparschenbrunn 12

Frau **Hilda** und Herrn **Leopold Migitsch**, Höbersdorf 88

Frau **Gerta** und Herrn **Leopold Schöfmann**, Sierndorf, Blumengasse 5



## Herzlichen Glückwunsch!

- » Herrn **Karl Falschlehner**, OV und Vizebgm. a.D., Herrn **Johann Riefenthaler**, OV und gfGR a.D. und Herrn **Franz Helfer**, gfGR a.D., wurde auf Grund ihres großen Engagements für die Marktgemeinde Sierndorf die **Ehrennadel in Gold der Marktgemeinde Sierndorf** verliehen.
- » Frau **Gerda Mahrer**, GR a.D., wurde auf Grund ihres großen Engagements für die Marktgemeinde Sierndorf die **Ehrennadel in Silber der Marktgemeinde Sierndorf** verliehen.

## Wir gratulieren:

- » Herrn **Thomas Londgin**, Senning, wurde der akademische Grad **Magister der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften** verliehen.
- » Herrn **Gerold Witek**, Sierndorf, wurde der akademische Grad **Magister der Sozial- und Wirtschaftswissenschaften** verliehen.
- » Herrn **Gerhard Sigl**, Untermallebarn, wurde der akademische Grad **Diplom-Ingenieur** verliehen.
- » Herrn **Alexander Zöhrer**, Sierndorf, wurde der akademische Grad **Master of Science in Engineering (FH)** verliehen.
- » Herrn **Franz Koy**, Oberolberndorf, wurde die Berechtigung zur Führung der Standesbezeichnung **Ingenieur** verliehen.

# Gemeindebücherei Sierndorf

## Volksschule

### Eingang vom Schulhof aus

**Dienstag: 17.00 – 18.00 Uhr**

**Freitag: 17.00 – 19.00 Uhr**

[www.biblioweb.at/sierndorf](http://www.biblioweb.at/sierndorf)

»Juli & August  
geschlossen«



## Offenlegung gemäß Mediengesetz vom 12. Juni 1981, § 23, Abs. 1 - 4:

„Gemeinde-Kurier“ - Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Sierndorf, 2011 Sierndorf, Prager Str. 13. Verantwortlicher Schriftleiter: Karl Falschlehner. Satz & Layout: one.six e.U., 2011 Sierndorf. Druck: digitaldruck.at, 2544 Leobersdorf. Verlagspostamt und Erscheinungsort: 2011 Sierndorf.

Die grundlegende Richtung des „Gemeinde-Kuriers“: amtliche Information der Sierndorfer Bevölkerung, journalistisch aufbereitete Information der Sierndorfer Bevölkerung über kommunale Angelegenheiten aus der Sicht der Verwaltung und des Gemeinderates, Darstellungsmöglichkeit für auf Sierndorf bezogene Einrichtungen und Vereine.

Der „Gemeinde-Kurier“ erscheint viermal jährlich in einer Auflage von 1790 Exemplaren, kostenlos für jeden Haushalt.